

UMOWA O ZACHOWANIU POUFNOŚCI

zawarta w dniu r., Bogdance, pomiędzy:

Lubelskim Węgłem „BOGDANKA” S.A. z siedzibą w Bogdance [21-013 Puchaczów], wpisanym do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Lublin-Wschód w Lublinie z siedzibą w Świdniku VI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: 0000004549, NIP: 7130005784, wysokość kapitału zakładowego i kapitału wpłaconego Spółki: 170.067.950,00 zł, w imieniu którego działają:

1. –,
2. –,

zwanym dalej „**Stroną Ujawniającą**”,

a

....., wpisany pod numerem KRS do Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez, wysokość kapitału zakładowego i wpłaconego spółki – PLN, NIP, w imieniu, której działają:

3. –,
4. –,

zwanym dalej „**Odbiorcą**”,

zwanych dalej indywidualnie jako „**Strona**” lub łącznie jako „**Strony**”,

Zważywszy, że:

- a) Odbiorca zamierza wziąć udział w ogłoszonym przez Stronę Ujawniającą postępowaniu przetargowym, którego przedmiotem jest „**Dostawa 2 szt. fabrycznie nowych separatorów odśrodkowych (hydroklasyfikatorów)**”. na bazie posiadanej przez Stronę Ujawniającą dokumentacji projektowej [dalej: „Dokumentacja:”], zwanego dalej „Przetargiem” oraz przygotować i złożyć ofertę w Przetargu;
- b) W celu prawidłowego, kompletnego i rzetelnego przygotowania oferty niezbędne może się okazać zapoznanie się przez Odbiorcę z Dokumentacją;
- c) Informacje zawarte w Dokumentacji stanowią tajemnicę przedsiębiorstwa Strony Ujawniającej, wobec czego zapoznanie się z Dokumentacją oraz ujawnienie i/lub przekazanie powyższych informacji odbywać się będzie w siedzibie Strony Ujawniającej, pod warunkiem uprzedniego zawarcia przez Odbiorcę ze Stroną Ujawniającą niniejszej Umowy o zachowaniu poufności;

Strony zawierają niniejszą Umowę [zwaną dalej: „**Umową**”], o następującej treści:

1. Definicje:

- 1.1. „**Informacje Poufne**” oznaczają wszelkie materiały, dokumenty i/lub informacje, zarówno handlowe, finansowe, techniczne, organizacyjne, technologiczne i inne dotyczące Strony Ujawniającej, ujawnione (przekazane) Odbiorcy – w szczególności upoważnionym Przedstawicielom Odbiorcy wymienionym w **OPZ: rysunki nr: JMM/2015/01; JMM/2015/02; JMM/2015/03** – przez Stronę Ujawniającą lub jej dowolnego Przedstawiciela, w formie ustnej, pisemnej lub przy wykorzystaniu jakichkolwiek innych środków technicznych (w tym między innymi w formie prezentacji, rysunków, filmów, dokumentów i w formie elektronicznej) w związku z ogłoszonym Przetargiem [w szczególności materiały, dokumenty i/lub informacje zawarte w Dokumentacji]. Do Informacji Poufnych należą również [niezależnie od zdania poprzedniego]: wszystkie informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa Strony Ujawniającej – w rozumieniu art. 11 ust. 2 ustawy z dnia 16.04.1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji [t.j. Dz. U. z 2026 r., poz. 85z późn. zm.], system zabezpieczenia technicznego [będący przedmiotem Przetargu] oraz fakt zawarcia niniejszej Umowy, a także – w razie wyboru oferty Odbiorcy – umowa zawarta przez Stronę Ujawniającą z Odbiorcą w wyniku Przetargu.

Informacje Poufne nie obejmują jednakże informacji, które:

- a) w chwili ujawnienia bądź uzyskania przez Odbiorcę mają charakter publiczny i/lub
- b) stały się publicznie dostępne po ich ujawnieniu bądź uzyskaniu przez Odbiorcę na skutek innego

zdarzenia niż ujawnienie lub spowodowanie ich ujawnienia przez Odbiorcę i/lub jego Przedstawiciela; i/lub

- c) muszą zostać ujawnione przed Odbiorcą na mocy powszechnie obowiązujących przepisów prawa, na mocy wezwania dokonanego przez Sąd lub organ administracji publicznej upoważniony na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów do kierowania żądań o udzielenie Informacji Poufnych – przy czym, w takim przypadku Odbiorca zobowiązany jest niezwłocznie zawiadomić Stronę Ujawniającą o otrzymanym wezwaniu.
- 1.2. „**Przedstawiciel**” oznacza, w odniesieniu do Strony Ujawniającej lub Odbiorcy (w zależności od przypadku): a) każdego członka organów spółki, b) pracownika, c) profesjonalnego doradcę (w szczególności rewidenta, prawnika, bankiera, konsultanta, specjalistę technicznego) – o ile posiadają oni dostęp do Informacji Poufnych udostępnionych Odbiorcy oraz d) każdą osobę lub podmiot działającą w jego imieniu.
2. Odbiorca oraz jego Przedstawiciele zobowiązują się:
 - 2.1. zachować ujawnione im wszystkie Informacje Poufne w tajemnicy (w poufności);
 - 2.2. nie ujawniać i nie zezwalać na ujawnienie Informacji Poufnych, ani w całości, ani w części, jakiejkolwiek osobie trzeciej innej niż osoby wymienione w **Załączniku nr 1** do niniejszej Umowy - bez uprzedniej zgody Strony Ujawniającej Informacji Poufnych wyrażonej w formie pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności,
 - 2.3. zapewnić (przed ujawnieniem Informacji Poufnych), że wszelkie osoby i/lub podmioty, którym Informacje Poufne mają być ujawnione, są świadome poufnego charakteru Informacji Poufnych oraz uzyskać od każdej z nich zobowiązanie do zachowania poufności na warunkach niniejszej Umowy; Odbiorca jest zobowiązany również zapewnić, że osoby te wywiążą się z obowiązków dotyczących poufności Informacji Poufnych, w szczególności nie ujawnią i nie zezwolą na ujawnienie Informacji Poufnych;
 - 2.4. nie wykorzystywać Informacji Poufnych w jakimkolwiek innym celu, niż dla którego zostały ujawnione, tj. wyłącznie w celu przygotowania i złożenia oferty w Przetargu;
 - 2.5. zapewnić bezpieczeństwo Informacji Poufnych, a także chronić je przed kradzieżą, uszkodzeniem, utratą lub nieuprawnionym dostępem osób trzecich – z zachowaniem staranności i środków ochrony [w tym wszelkich środków technicznych i informatycznych] – w stopniu co najmniej równym poziomowi ochrony, na jakim chroni własne Informacje Poufne, nie mniejszym jednak niż uzasadniony w danych okolicznościach i z uwagi na charakter danych informacji;
 - 2.6. natychmiast [nie później niż w ciągu 8 godzin] informować Stronę Ujawniającą o każdym przypadku ujawnienia Informacji Poufnych jakiejkolwiek nieupoważnionej osobie trzeciej.
3. Strony ustalają, że wszelkie Informacje Poufne i wszelkie nośniki, na których Informacje te zostały przepisane lub zarejestrowane pozostają własnością Strony Ujawniającej. W konsekwencji Odbiorca zobowiązuje się nie kopiować tych informacji bez uprzedniej zgody Strony Ujawniającej [wyrażonej w formie pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności] i niezwłocznie po otrzymaniu jej żądania zwróci wszystkie posiadane egzemplarze wszelkich nośników zawierających przekazane Informacje Poufne, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od otrzymania żądania.
4. Niezależnie od obowiązku określonego w pkt 3. Umowy, Odbiorca zobowiązany będzie na żądanie Strony Ujawniającej – w terminie 8 godzin od otrzymania żądania – zniszczyć wszelkie Informacje Poufne [przekazane w formie papierowej] oraz nieodwracalnie usunąć wszelkie Informacje Poufne [przekazane lub udostępnione w formie elektronicznej] z jakiegokolwiek systemu przetwarzania danych lub przechowywania danych – w sposób uniemożliwiający ich odzyskanie oraz złożyć Stronie Ujawniającej oświadczenie w tym zakresie, w formie pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
5. Odbiorca oświadcza, że ponosi pełną odpowiedzialność za własne działania i zaniechania, których skutkiem jest niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań, określonych w treści niniejszej Umowy oraz za działania i zaniechania któregośkolwiek z Przedstawicieli lub podmiotów powiązanych z Odbiorcą, któremu zostały ujawnione lub który uzyskał Informacje Poufne, na takich samych warunkach i zasadach jak za własne działania i zaniechania.
6. Postanowienia Umowy nie wyłączają, nie modyfikują, ani nie ograniczają zastosowania powszechnie obowiązujących przepisów prawa dotyczących ochrony informacji i tajemnic komercyjnych, w szczególności przepisów kodeksu cywilnego, ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji, a także przepisów prawa z zakresu własności intelektualnej.
7. Żadne z postanowień Umowy nie stanowi przyznania Odbiorcy jakichkolwiek praw w drodze licencji lub na jakiejkolwiek innej podstawie do utworu (w rozumieniu ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych), wynalazku, wzoru użytkowego, projektu racjonalizatorskiego lub innych praw z zakresu własności

intelektualnej i/lub ochrony własności przemysłowej, powstałych lub nabytych przed lub po dacie niniejszej Umowy, dotyczących Informacji Poufnych Strony Ujawniającej.

8. Strona Ujawniająca uprawniona będzie do obciążenia Odbiorcy karą umowną w przypadku naruszenia przez Odbiorcę obowiązków wynikających z niniejszej Umowy [tj. obowiązku zachowania w tajemnicy Informacji Poufnych], w szczególności w przypadku nieuprawnionego ujawnienia osobie trzeciej i/lub nieuprawnionego wykorzystania Informacji Poufnych [niezgodnego z celem określonym w pkt 2.2 Umowy] – w wysokości 20 000,00 zł [słownie: dwadzieścia tysięcy złotych, 00/100] za każdy przypadek naruszenia. W przypadku poniesienia szkody przewyższającej wartość kar umownych oraz w innych przypadkach niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy Strona Ujawniająca uprawniona jest do dochodzenia odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach wynikających z Kodeksu cywilnego.
9. Odbiorca zachowa należyłą staranność, aby nie dopuścić do naruszenia niniejszej Umowy. W wypadku naruszenia postanowień Umowy, Odbiorca ponosi odpowiedzialność odszkodowawczą na zasadach określonych w Umowie i przepisach prawa.

10. Ochrona danych osobowych:

10.1. Strony niniejszym oświadczają, że każda ze Stron jest administratorem danych osobowych zarówno swoich przedstawicieli, pracowników, zleceniobiorców i usługobiorców, jak i wszelkich danych osobowych otrzymanych od drugiej Strony w związku z zawarciem i realizacją Umowy, przed zawarciem umowy lub w okresie jej obowiązywania, i każda ze Stron przetwarza te dane jako administrator, ustalając cele i sposoby przetwarzania danych osobowych.

10.2. Odbiorca zobowiązuje się do doręczenia Stronie Ujawniającej oryginałów prawidłowo wypełnionych i podpisanych (czytelnie) przez każdego z Przedstawicieli Odbiorcy [wymienionych w **Załączniku nr 1** do Umowy] oświadczeń według wzoru stanowiącego **Załącznik nr 2 do Umowy** - w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia zawarcia Umowy, a w przypadku wskazania Stronie Ujawniającej w trakcie realizacji Umowy innych [nowych] Przedstawicieli [w stosunku do tych, którzy zostali wskazani w **Załączniku nr 1** do Umowy] – w nieprzekraczalnym terminie 7 dni od dnia wskazania Stronie Ujawniającej tych Przedstawicieli. Doręczenie Stronie Ujawniającej przez Odbiorcę oświadczeń, o których mowa w treści niniejszego punktu, jest warunkiem ujawnienia/przekazania Przedstawicielom Informacji Poufnych.

10.3. Odbiorca lub wskazane w komparcji niniejszej Umowy osoby fizyczne reprezentujące Odbiorcę, podpisując niniejszą umowę, oświadcza/ją jednocześnie, że zostały poinformowane przez Stronę Ujawniającą: *Lubelski Węgiel „Bogdanka” S.A. z siedzibą w Bogdance, o tym, że:*

- a) Administratorem jego/ich danych osobowych (dalej: dane osobowe) jest: Lubelski Węgiel „BOGDANKA” Spółka Akcyjna z siedzibą w Bogdance, 21-013 Puchaczów, NIP 713-000-57-84, REGON 430309210 (dalej: Administrator).
- b) Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych u Administratora to: iod@lw.com.pl.
- c) Dane osobowe przetwarzane będą w następujących celach:
 - w celu zawarcia i wykonania Umowy (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
 - w celu wykonania obowiązków prawnych ciążących na Administratorze w związku z realizacją Umowy, w szczególności obowiązków w zakresie prowadzenia rachunkowości i dokonania rozliczeń podatkowych (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c RODO)
 - w celu ustalenia, dochodzenia i obrony roszczeń pomiędzy Odbiorcą a Administratorem (podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
- d) Podanie danych osobowych jest dobrowolne, natomiast ich niepodanie uniemożliwia zawarcie i wykonanie Umowy
- e) Przetwarzanie danych osobowych może zostać powierzone przez Administratora dostawcom usług lub produktów działającym w jego imieniu, w szczególności podmiotom świadczącym Administratorowi usługi prawne, IT, transportowe, kurierskie, pocztowe, serwisowe.
- f) Dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego w rozumieniu RODO (poza terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego).
- g) Dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny dla realizacji umowy, po czym dane będą przechowywane przez okres właściwy dla przedawnienia roszczeń i czynów karalnych lub przez okres wymagany przepisami prawa, np. przepisami podatkowymi. Administrator może przechowywać dane osobowe przez dłuższy okres niż wskazany wyłącznie, gdy będzie istniała inna podstawa przetwarzania danych osobowych określona w art. 6 ust. 1 RODO.
- h) Odbiorca [osoby go reprezentujące] posiada/ją prawo żądania: I. dostępu do treści swoich danych – w granicach art. 15 RODO; II. ich sprostowania – w granicach art. 16 RODO, III. ich usunięcia – w granicach art. 17 RODO, IV. ograniczenia przetwarzania - w granicach art. 18 RODO, V. przenoszenia

danych - w granicach art. 20 RODO, VI. wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych osobowych - w granicach art. 21 RODO

- i) Realizacja praw, o których mowa powyżej, może odbywać się poprzez wskazanie swoich żądań przesłane Inspektorowi Ochrony Danych na adres e-mail: iod@lw.com.pl
 - j) Odbiorcy [osobom go reprezentującym] przysługuje również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, iż przetwarzanie jego danych osobowych narusza przepisy RODO.
- 11. Odbiorca nie jest uprawniony do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy bez uprzedniej zgody Strony Ujawniającej, wyrażonej w formie pisemnej zastrzeżonej pod rygorem nieważności.
 - 12. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
 - 13. Określone w treści niniejszej Umowy obowiązki dotyczące zachowania poufności wiążą Odbiorcę, jego Przedstawicieli oraz podmioty z nim powiązane od chwili podpisania niniejszej Umowy, przez cały okres postępowania Przetargowego [aż do rozstrzygnięcia Przetargu], jak również po zakończeniu Przetargu – bez żadnego ograniczenia czasowego.
 - 14. Umowa podlega prawu polskiemu.
 - 15. Wszystkie spory lub roszczenia wynikające lub powstałe w związku z Umową będą poddane pod rozstrzygnięcie właściwego rzeczowo sądu powszechnego w Lublinie.
 - 16. Strony oświadczają, że osoby reprezentujące je przy podpisaniu niniejszej Umowy są prawidłowo do tego umocowane.
 - 17. Niniejsza Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim, po jednym egzemplarzu dla każdej ze Stron.

ODBIORCA:

STRONA UJAWNIAJĄCA:

Załączniki:

- 1. Lista upoważnionych Przedstawicieli Odbiorcy.**
- 2. Wzór oświadczenia RODO.**

Załącznik nr 1 do Umowy o zachowaniu poufności nr z dnia

Lista upoważnionych Przedstawicieli Odbiorcy

<u>Lp.</u>	<u>Imię i Nazwisko</u>	<u>Firma</u>	<u>Stanowisko</u>	<u>Telefon</u>	<u>E-mail</u>
1					
2					
3					
4					
5					

ODBIORCA:

STRONA UJAWNIAJĄCA:

Załącznik nr 2 do Umowy o zachowaniu poufności nr z dnia

**Informacja o przetwarzaniu przez LW „Bogdanka” S.A. danych osobowych
osób zatrudnionych przez Kontrahentów LWB, świadczących usługi lub wykonujących roboty na terenie LW
„Bogdanka” S.A. na powierzchni lub pod ziemią (RODO)**

Na podstawie art. 14 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r., w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych, dalej: RODO), mając na uwadze bezpieczeństwo procesu przetwarzania Pana/Pani danych oraz obowiązki wynikające z RODO, przedstawiamy Panu/Pani następującą informację:

Administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Lubelski Węgiel „Bogdanka” Spółka Akcyjna z siedzibą w Bogdance, 21-013 Puchaczów, NIP 713-000-57-84, REGON 430309210 (dalej: **Administrator**).

Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych u Administratora to: iod@lw.com.pl.

Pana/Pani dane osobowe przetwarzane są w następujących celach:

- a) w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze zgodnie z przepisami ustawy z dnia 9 czerwca 2011r. Prawo geologiczne i górnicze, Rozporządzenia Ministra Energii z dnia 23 listopada 2016r. w sprawie szczegółowych wymagań dotyczących prowadzenia ruchu podziemnych zakładów górniczych (w tym § 20-22 dotyczącymi prowadzenia ewidencji osób przebywających w wyrobiskach, identyfikatorów, lamp i sprzętu), oraz innych przepisów prawa dotyczących zakładów górniczych – na podstawie art. 6 ust 1 lit. c RODO [dotyczy osób wykonujących zjazdy pod ziemię];
- b) w celu umożliwienia Administratorowi i podmiotowi Pana/Panią zatrudniającego (Kontrahentowi LWB) realizacji umowy, łączącej te podmioty, w ramach prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora oraz przez osobę trzecią, tj. podmiot Pana/Panią zatrudniający (Kontrahenta LWB) – na podstawie art. 6 ust. 1 lit f RODO;
- c) w celu ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń pomiędzy Panem/Panią jako osobą, której dane dotyczą, a Administratorem, a także pomiędzy Administratorem a podmiotem Pana/Panią zatrudniającym (Kontrahentem LWB), w ramach prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora – na podstawie art. 6 ust. 1 lit f RODO;
- d) w zakresie danych osobowych w postaci Pana/Pani wizerunku - w ramach prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez Administratora, w celu wyrobienia imiennego identyfikatora uprawniającego Pana/Panią do wstępu na teren strzeżony Administratora i poruszania się po tym terenie oraz umożliwienia Administratorowi w ten sposób skutecznej kontroli ruchu osobowego i nie dopuszczenia do wtargnięcia osób niepożądanych na teren zakładu pracy, zgodnie z obowiązującą u Administratora „Instrukcją systemu identyfikacji osób zatrudnionych pod ziemią i na powierzchni oraz kontroli dostępu i ruchu na terenie zakładu pracy”, a w przypadku osób wykonujących zjazdy pod ziemię - także w celu ułatwienia Administratorowi rzetelnego wypełnienia obowiązku prawnego o którym mowa w lit. a) powyżej - na podstawie art. 6 ust 1 lit. f RODO.

Pana/Pani dane osobowe, obejmujące następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, PESEL lub (w przypadku jego braku) numer i serię dokumentu tożsamości, adres zamieszkania, numer telefonu, adres e-mail, stanowisko służbowe oraz zdjęcie (wizerunek), zostały pozyskane przez Administratora od podmiotu Pana/Panią zatrudniającego (Kontrahenta LWB) (źródło pochodzenia danych osobowych).

Przetwarzanie Pana/Pani danych osobowych może zostać powierzone przez Administratora dostawcom usług lub produktów działającym w jego imieniu, w szczególności podmiotom świadczącym Administratorowi usługi IT, usługi ochrony, transportowe, serwisowe. Pana/Pani dane osobowe mogą być udostępnione też innym podmiotom, w tym świadczącym usługi prawne, kurierskie i pocztowe.

Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego w rozumieniu RODO (poza terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego).

Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów, dla których zostały pozyskane, w tym przez okres właściwy dla przedawnienia roszczeń i czynów karalnych. Administrator może przechowywać Pana/Pani dane osobowe przez dłuższy okres niż wskazany wyłącznie, gdy będzie istniała inna podstawa przetwarzania Danych Osobowych określona w art. 6 ust. 1 RODO.

Posiada Pan/Pani prawo żądania: dostępu do treści swoich danych – w granicach art. 15 RODO, ich

sprostowania – w granicach art. 16 RODO, ich usunięcia – w granicach art. 17 RODO, ograniczenia przetwarzania - w granicach art. 18 RODO, przenoszenia danych - w granicach art. 20 RODO, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pana/Pani danych osobowych - w granicach art. 21 RODO.

Realizacja praw, o których mowa powyżej, może odbywać się poprzez wskazanie swoich żądań przesłane Inspektorowi Ochrony Danych na adres e-mail: iod@lw.com.pl

Przysługuje Panu/Pani również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie danych osobowych Pana/Pani dotyczących narusza przepisy RODO.

Zapoznałem się z powyższą informacją:

.....

(czytelny podpis)